



Generalversammlung

Verteilung: Allgemein
3. März 2004

Achtundfünfzigste Tagung
Tagesordnungspunkt 124

Resolution der Generalversammlung

[*auf Grund des Berichts des Fünften Ausschusses (A/58/432/Add.1)*]

58/1. Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen

B¹

Die Generalversammlung,

unter Hinweis auf ihre Resolutionen 43/223 B vom 21. Dezember 1988, 46/221 B vom 20. Dezember 1991, 55/5 B, C und D vom 23. Dezember 2000, 57/4 B vom 20. Dezember 2002 und 57/4 C vom 15. April 2003,

nach Behandlung des Berichts des Beitragsausschusses über seine dreiundsechzigste Tagung²,

sowie nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs über mehrjährige Zahlungspläne³ und seiner Mitteilung über die ausstehenden Beiträge des ehemaligen Jugoslawien⁴, sowie des Schreibens des Generalsekretärs vom 27. Dezember 2001 an den Präsidenten der Generalversammlung⁵,

erneut erklärend, dass alle Mitgliedstaaten nach Artikel 17 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen verpflichtet sind, die Ausgaben der Organisation nach einem von der Generalversammlung festzusetzenden Verteilungsschlüssel zu tragen,

in Bekräftigung des grundlegenden Prinzips, wonach die Ausgabenlast der Organisation im Allgemeinen nach der Zahlungsfähigkeit unter den Mitgliedstaaten aufzuteilen ist,

1. *bekräftigt* ihren früheren Beschluss in ihrer Resolution 55/5 B, wonach die in Ziffer 1 der genannten Resolution enthaltenen Elemente des Beitragsschlüssels bis zum Jahr 2006 unverändert bleiben;

¹ Damit wird die Resolution 58/1 vom 16. Oktober 2003 zu Resolution 58/1 A.

² *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 11 (A/58/11).*

³ A/58/63.

⁴ A/58/189.

⁵ A/56/767.

2. *beschließt* den nachstehenden Beitragsschlüssel für die Beiträge der Mitgliedstaaten zum ordentlichen Haushalt der Vereinten Nationen für die Jahre 2004, 2005 und 2006:

<i>Mitgliedstaat</i>	<i>Prozent</i>
Afghanistan.....	0,002
Ägypten	0,120
Albanien	0,005
Algerien.....	0,076
Andorra.....	0,005
Angola	0,001
Antigua und Barbuda.....	0,003
Äquatorialguinea	0,002
Argentinien	0,956
Armenien	0,002
Aserbaidshan.....	0,005
Äthiopien	0,004
Australien	1,592
Bahamas	0,013
Bahrain	0,030
Bangladesch.....	0,010
Barbados.....	0,010
Belarus.....	0,018
Belgien.....	1,069
Belize.....	0,001
Benin	0,002
Bhutan	0,001
Bolivien	0,009
Bosnien und Herzegowina.....	0,003
Botsuana	0,012
Brasilien.....	1,523
Brunei Darussalam	0,034
Bulgarien	0,017
Burkina Faso.....	0,002
Burundi.....	0,001
Chile	0,223
China	2,053
Costa Rica.....	0,030
Côte d'Ivoire	0,010
Dänemark	0,718
Demokratische Republik Kongo.....	0,003
Demokratische Volksrepublik Korea.....	0,010
Deutschland	8,662
Dominica	0,001
Dominikanische Republik.....	0,035
Dschibuti	0,001
Ecuador.....	0,019

<i>Mitgliedstaat</i>	<i>Prozent</i>
Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien.....	0,006
El Salvador	0,022
Eritrea	0,001
Estland.....	0,012
Fidschi	0,004
Finnland.....	0,533
Frankreich.....	6,030
Gabun	0,009
Gambia	0,001
Georgien	0,003
Ghana	0,004
Grenada	0,001
Griechenland.....	0,530
Guatemala.....	0,030
Guinea	0,003
Guinea-Bissau.....	0,001
Guyana.....	0,001
Haiti	0,003
Honduras	0,005
Indien.....	0,421
Indonesien	0,142
Irak	0,016
Iran (Islamische Republik).....	0,157
Irland	0,350
Island.....	0,034
Israel	0,467
Italien.....	4,885
Jamaika.....	0,008
Japan.....	19,468
Jemen.....	0,006
Jordanien	0,011
Kambodscha	0,002
Kamerun	0,008
Kanada.....	2,813
Kap Verde.....	0,001
Kasachstan.....	0,025
Katar	0,064
Kenia	0,009
Kirgisistan	0,001
Kiribati.....	0,001
Kolumbien	0,155
Komoren.....	0,001
Kongo	0,001
Kroatien.....	0,037
Kuba	0,043
Kuwait	0,162
Laotische Volksdemokratische Republik.....	0,001

<i>Mitgliedstaat</i>	<i>Prozent</i>
Lesotho	0,001
Lettland.....	0,015
Libanon.....	0,024
Liberia	0,001
Libysch-Arabische Dschamahirija.....	0,132
Liechtenstein.....	0,005
Litauen.....	0,024
Luxemburg	0,077
Madagaskar.....	0,003
Malawi.....	0,001
Malaysia	0,203
Malediven.....	0,001
Mali	0,002
Malta.....	0,014
Marokko	0,047
Marshallinseln	0,001
Mauretanien.....	0,001
Mauritius	0,011
Mexiko.....	1,883
Mikronesien (Föderierte Staaten von).....	0,001
Monaco.....	0,003
Mongolei	0,001
Mosambik.....	0,001
Myanmar	0,010
Namibia	0,006
Nauru	0,001
Nepal	0,004
Neuseeland	0,221
Nicaragua.....	0,001
Niederlande.....	1,690
Niger.....	0,001
Nigeria	0,042
Norwegen	0,679
Oman	0,070
Österreich	0,859
Pakistan	0,055
Palau.....	0,001
Panama	0,019
Papua-Neuguinea.....	0,003
Paraguay	0,012
Peru.....	0,092
Philippinen.....	0,095
Polen.....	0,461
Portugal	0,470
Republik Korea.....	1,796
Republik Moldau	0,001
Ruanda.....	0,001

<i>Mitgliedstaat</i>	<i>Prozent</i>
Rumänien.....	0,060
Russische Föderation.....	1,100
Salomonen.....	0,001
Sambia.....	0,002
Samoa.....	0,001
San Marino.....	0,003
São Tomé und Príncipe.....	0,001
Saudi-Arabien.....	0,713
Schweden.....	0,998
Schweiz.....	1,197
Senegal.....	0,005
Serbien und Montenegro.....	0,019
Seychellen.....	0,002
Sierra Leone.....	0,001
Simbabwe.....	0,007
Singapur.....	0,388
Slowakei.....	0,051
Slowenien.....	0,082
Somalia.....	0,001
Spanien.....	2,520
Sri Lanka.....	0,017
St. Kitts und Nevis.....	0,001
St. Lucia.....	0,002
St. Vincent und die Grenadinen.....	0,001
Südafrika.....	0,292
Sudan.....	0,008
Suriname.....	0,001
Swasiland.....	0,002
Syrische Arabische Republik.....	0,038
Tadschikistan.....	0,001
Thailand.....	0,209
Timor-Leste.....	0,001
Togo.....	0,001
Tonga.....	0,001
Trinidad und Tobago.....	0,022
Tschad.....	0,001
Tschechische Republik.....	0,183
Tunesien.....	0,032
Türkei.....	0,372
Turkmenistan.....	0,005
Tuvalu.....	0,001
Uganda.....	0,006
Ukraine.....	0,039
Ungarn.....	0,126
Uruguay.....	0,048
Usbekistan.....	0,014
Vanuatu.....	0,001

<i>Mitgliedstaat</i>	<i>Prozent</i>
Venezuela	0,171
Vereinigte Arabische Emirate.....	0,235
Vereinigte Republik Tansania.....	0,006
Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland.....	6,127
Vereinigte Staaten von Amerika.....	22,000
Vietnam	0,021
Zentralafrikanische Republik.....	0,001
Zypern	0,039
Insgesamt	100,000

3. *trifft außerdem den folgenden Beschluss:*

a) Unbeschadet des Artikels 3.9 der Finanzordnung⁶ wird der Generalsekretär ermächtigt, nach seinem Ermessen und nach Absprache mit dem Vorsitzenden des Beitragsausschusses einen Teil der Beiträge der Mitgliedstaaten für die Kalenderjahre 2004, 2005 und 2006 in anderen Währungen als dem US-Dollar entgegenzunehmen;

b) im Einklang mit Artikel 3.8 der Finanzordnung⁶ wird der Heilige Stuhl, der nicht Mitglied der Vereinten Nationen ist, jedoch an einigen ihrer Tätigkeiten mitwirkt, aufgefordert, in den Jahren 2004, 2005 und 2006 zu den Ausgaben der Organisation beizutragen, auf der Grundlage eines hypothetischen Beitragssatzes von 0,001 Prozent, der die Berechnungsgrundlage für den im Einklang mit Resolution 44/197 B der Generalversammlung vom 21. Dezember 1989 dem Heiligen Stuhl jährlich in Rechnung gestellten Pauschalbeitrag bildet;

4. *nimmt zur Kenntnis*, dass die Anwendung der oben beschriebenen gegenwärtigen Methode zu einer beträchtlichen Erhöhung der Beitragssätze einiger Mitgliedstaaten, insbesondere von Entwicklungsländern, führt;

5. *hebt hervor*, dass die künftigen Beitragsschlüssel dem Grundsatz Rechnung tragen müssen, wonach die Ausgabenlast der Organisation im Allgemeinen nach der Zahlungsfähigkeit unter den Mitgliedstaaten aufzuteilen ist;

6. *ersucht* den Beitragsausschuss, im Einklang mit seinem Mandat und der Geschäftsordnung der Generalversammlung mit der Überprüfung der Methode für die Erstellung künftiger Beitragsschlüssel fortzufahren, ausgehend von dem Grundsatz, wonach die Ausgabenlast der Organisation im Allgemeinen nach der Zahlungsfähigkeit unter den Mitgliedstaaten aufzuteilen ist;

7. *erinnert* an Ziffer 7 ihrer Resolution 54/237 D vom 7. April 2000 und ersucht den Beitragsausschuss, mit der Behandlung möglicher systematischer Kriterien für die Entscheidung darüber fortzufahren, wann die Marktwechselkurse zum Zweck der Aufstellung des Beitragsschlüssels durch preisbereinigte Wechselkurse oder andere geeignete Umrechnungskurse ersetzt werden sollen, unter Berücksichtigung der einschlägigen Bestimmungen der Resolution 46/221 B, und der Generalversammlung auf ihrer neunundfünfzigsten Tagung darüber Bericht zu erstatten;

8. *ersucht* den Beitragsausschuss, damit fortzufahren, die überarbeitete Methode der Berechnung preisbereinigter Wechselkurse einer gründlichen Analyse zu unterziehen,

⁶ Siehe ST/SGB/2003/7.

und der Generalversammlung auf ihrer neunundfünfzigsten Tagung darüber Bericht zu erstatten;

9. *erinnert* an Ziffer 1 ihrer Resolution 48/223 C vom 23. Dezember 1993 und bekräftigt, dass der Beitragsausschuss als Fachorgan gehalten ist, den Beitragsschlüssel ausschließlich auf der Grundlage zuverlässiger, verifizierbarer und vergleichbarer Daten aufzustellen;

10. *nimmt Kenntnis* von dem Bericht des Generalsekretärs über mehrjährige Zahlungspläne³;

11. *fordert* alle Mitgliedstaaten *nachdrücklich auf*, ihre Beiträge vollständig, pünktlich und ohne Bedingungen zu entrichten;

12. *bekräftigt* Ziffer 1 der Resolution 57/4 B;

13. *nimmt Kenntnis* von dem Beschluss des Beitragsausschusses in Ziffer 130 seines Berichts², auf seiner vierundsechzigsten Tagung die Frage weiter zu behandeln, mit welchen Maßnahmen die Begleichung von Beitragsrückständen gefördert werden kann, und ersucht den Ausschuss, der Generalversammlung auf ihrer neunundfünfzigsten Tagung darüber Bericht zu erstatten;

14. *schließt sich* den vorläufigen Bemerkungen des Beitragsausschusses betreffend Kriterien für Ad-hoc-Anpassungen der Beitragssätze *an*, die in den Ziffern 45 und 47 seines Berichts² enthalten sind;

15. *nimmt Kenntnis* von dem Beschluss des Beitragsausschusses, diese Frage auf seiner vierundsechzigsten Tagung weiter zu prüfen, und ersucht den Ausschuss, der Generalversammlung auf ihrer neunundfünfzigsten Tagung darüber Bericht zu erstatten;

16. *bekräftigt* Ziffer 4 ihrer Resolution 57/4 B und *fordert* den Beitragsausschuss *nachdrücklich auf*, seine Arbeit an den Kriterien für Ad-hoc-Anpassungen der Beitragssätze zu beschleunigen;

17. *schließt sich* den Empfehlungen des Beitragsausschusses in Ziffer 122 seines Berichts² *an*;

18. *beschließt*, die Behandlung der Frage der ausstehenden Beiträge des ehemaligen Jugoslawien bis zu ihrer neunundfünfzigsten Tagung zurückzustellen.

79. Plenarsitzung
23. Dezember 2003